or colored

8 3 8 3 00 N 6 3 3 6 N

OBumupgu tos 82იეშე ადგილებში: ბაგზავნით mobb Frombs - 7 356. ნახევარის წლისა — 4 სამის თვისა — 2 — 50 d. მრთის თვისა — 1 Osmyg ghood Emahous

რედაქციის კანტორაში მიიღება ყოველ-გვარი განცხალმბა ახვა და სხვა ენებზედ. შასი განცხადების დაბეჭდვისათვის ჩვეულებრივის ასოებით გაზეთის სტრიქონზედ 8 კაპ., ასო მთავრულებით

ChmJ3)* გამოდის კვირაში ერთხელ, პარასკეობით.

60mur-9049 900m0999:

თფილისში — " დროების " რედაქციის კანტორაში, მელიქიშვილის და კამპ. სტამბაში, ხანის ქუჩაზედ, ბმატუნის სახლში. Оფილისის გარეშე მცხოვრებთათვის ადრესი: Въ Тифлисъ. Въ контору редакціи грузинской газеты "ВРЕМЯ". მუთაისში - გ. ძალანდარაშვილთან (სასულიერო სასწავლე.

ბელში) და ლ. ლოლუასთან ბაგარინის ქუჩაზე ხოგაშვილის სახბვტორს ორი თვის განმავლობაში შეუძლია უკანვე მიიღოს თა-

ვის ხარჯით სტატია, რომელიც გამოგზავნილი იყო " " ტროებაში" დასაბეჭდათ, მაგრამ, რომლისამე მიზეზისა გამო, არ დაიბეჭდა.

0უ აუცილებელი საჭიროება მოითხოვს, რედაქცია შეამოკლებს, გამოგზავნილს სტატიასა და ისე დაბეჭდს გაზეთში.—

633M C1813M C2 63C91616363676M 8383000.

♥3 Ლ 0 ♥ 5 Დ 0 8 0 0 3 5 b 3 b 3.

30600660:

"პრებულის" განცხადება.— საქართველო: — ორიოდე სიტყვა ბეგუთის რკინის ხიდზე და იქვე რკინის გზის მუშებზედ (" "ბროების" კორრესპონდენცია), – სასოფლო შკოლა ხარაგა-ულში, – წვრილი ამბები. — რუ ს ეთი: წვრილი ამბები. — უ ც ხ ო ქვეყნები: — პარიჟის არე-ულობა, — გერმანია, — იტალია, — **ო**სმალეთი. — **ა**მ Bachol Ogengahadagan. - 6 a h g g n. - Ubga co სხვა განცხადებაები.

შელტონი: ვისი ბრალია?

სკანდელისა

8760876087

" დროების რედაქციაში და აგრეთვე დუბელირის სტამბაში მიიღება ხელის — მოფერბ ახალს ქართულს ჟურნალზე

მუთაისში ხელის-მოწერა მსურველს ბერასიმე ძალანდარი შვილთან (სასულიერო სასწავლებელში) და **ი**ვანე მესხთან შეუძლია.

Pac-94702090 2010

თფილისში, ერთი წლისა, გაუგზავნელათხუთი მან. სხვაგან ყველგან და თფილისშიაც გაგზავნით ექვსი მან. ნახევარ წლისა — — — სამი მან. Uალკე წიგნი ელირება — ათ შაურათ. შენიშვნა. 3-5ც " ლროებაზე" და

ფელტონი

3060 8650005 (\$560,800)

რუსულ გაზეთებში დაწერილებით აწეmomo oya to hago "smagoob" powda guo a აიწერა ერთი ახირებულათ უცნაური ამბავი შუშელი თუ ნუხელი მოქალაქისა, რომელსაც მეძიებელი პოლიციაში სამსახურის დროს რამდენიმე ცრუ-პასპორტები ეშოენა, და ერთი ამ ცრუ პასპორტებიდგან, ბოქჩის თავადის სახელზე, ცოლის შესართველათ გამოეყენა. ჩინებული რომანი ყოფილა ეს საქმე, როგორც ეხლა დაწერილებით სწერენ მის გარემოებას. უნდა წარმოიდგინოს კაცმა მდიდარი მებატონე, რომელმაც "ჩინებულ და მომავლიან პირს" მისცა ქალი, უნდა წარმოიდგინოს თვითონ ეს ქალი, რომელიც ორი კადრილის შემდეგ მზათაა ცოლათ წაჰყვეს სრულიად გაუცნობელ კაცს, უნდა წარმოიდგინოს ჯერ მთელი არე-მარეს სიარული ქალის დედმამასთან, მილოცვით, აღტაცებით და სხვ. და შემმთელივე არემარის ხარხათი, ჩამოდamas cos lbg.!! Bondg, had hadstolon sho ვარ, თორემ, ჭეშმარიტ ღმერთს გეფიცებით, ბოგოლის ტალანტი რომ მქონდეს, ამ საგნიდამ მე "რევიზორზე" უკეთეს თხზულებას გამოეიყვან, ლმერთმანი! ეს ისე ჭეშმარიტია, കനുതന്യ ob, കമ്പർ മാന്ത്രത്ത് ക്യർ മുപ്പിയും, მილიონერი ვიქნები.

მაგრამ, რადგანც მე არც რომანისტი ეარ და არც მოგოლის ტალანტი მაბადია, "რევი-

ლის მოწერას, იმათთვის ორივე s თ მანეთათ ელირება წელიწადში. ბხლანდელ " დროების" ხელის-მომწერლებს შეუძლიანთ " დროების" რედაქციაში გამოგზაენონ კიდევ სამი მანეთი და ამ ფულებით იმათ წლევანდელი "არებულის" ნომრები გაეგზავნებათ, გარდა პირველი წიგნისა, რომელიც იმათ უფასოთ აქვთ მიღებული. "პრებულის" მესამე წიგნი ამ კვირაში გამოვა, მეოთხე—მომავალ კვირაში.

რედაქტ. და გამომ. 8. წერეთელი.

നുപ്പെരാ പ്രക്ഷാ

ს. ბეგუთის რკინის ხიდზედ და იქვე რკინის გზის მუშებზედ.

(" ლროების" კორრესპონდენცია.)

გავარდა თუ არა ჩვენში ხმა, რომ ფოთსა და **თ**ფილისს შუა რკინის გზა უნდა გაიყვანონო, ყველას ეგონა, რომ ეს გზა მუთაისს არ ასცილდებოდა. მაგრამ, რაკი პროექტი შეიტყეს, ან უკეთ ვსთქვათ, მიწას რომ ზომვა და ხაზვა დაუწყეს ქუთაისზე შვიდ ვერსზედ, მაშინ კი ყველა დარწმუნდა, რომ რკინის გზა ზედ მუთაისზე კი არა ს. ბეგუთზე გადიოდა. ქალაქის მცხოვრებლები და იქ ადგილებისა და სახლების პატრონები ჰფიქრობდენ, რომ ამ ნა-

ზორისთანა" თხზულებას თავი უნდა დავანებო და ისევ ჩვენ გოქჩელ თავადს დავუბრუნდეთ.

ძაცისთანა შეუბრალებელი და დაუზოგველი სულიერი ქვეყანაზე არ მოიძებნება. მმართებლობამ, რასაკვირველია, გამოიძია და სამართალში მისცა ეს ავაზაკი, მაგრამ მეზობლებში ვის რა ხელი ჰქონდა, თუ ლმერთი გწამთ, იმ საბრალო ახალგაზდა ქალთან, რომელიც შეურყევლათ დარწმუნებული იყო თავის გოგჩელი ქმრის თავადობაში, რომელიც ახალგათხოვილების აღტაცებით სეამდა ნეტარებას და რომელიც სრულიად ბედნიერი იყო თავის ქორწილით? ძაცს რომ მისთვის თავი და. ენებებია, ის ოთხმოც და ცხრამეტ წელიწადს იცხოვრებ თავის ქმართან, და მაინც დარწმუნებული იქნებოდა მის დიდკაცობაში, მტკიცეთ გულში ჩახუტებული ექნებოდა თავისი ბედნიერება და სიხარული. — რითი შეიტყობდა ის, ვითომ, თავის ქმრის შუშელ მოქალაქობას? ბაუზდელობით, უთაეაზო, უდელიკატო ხასიათით, უგუნურობით, უმეცრებით, გაიძვერო. ბით? თავის დღეშიაც არა. საზოგადოება ჯერ იმდენათ არ გაზდილა, რომ ამისთანა შეუნიშნავ მხარეს მიაქციოს თავისი ყურადღება კაცის ხასიათში. მისთვის წარმომადგენელი, დამაშვენებელი — ბილეთი და ტანსაცმელია. თუ ბილეთში კაცს კარგი გეარი უწერია, თუ ტანსაცმელი კარგა ლამაზათ გასირმული აქეს, თუ ჯიბეც არ უთხელდება — ლმერთო ჩემო, მეტს რას უნდა ეძებდეს საზოგადოება? ჩააცვით თი წუთის განმავლობაში, მდიდრული ტანსაცმელი პირველ კონტოს, ყვით სამუდამოთ, დაუბრუნებლათ დაუღუ-

"არებულ ზე" ერთათ მოინდომებს ხე- ირათ რკინის გზის დაშორებისაგან ახლანდელ Jamajah sogamadhs co batmadh gala casamდებათ, რადგან ქალაქი რკონის გზისკენ გაიწევსო, ლა ამის გამო იმათ ჰსურდათ, რომ რკინის გზა, ზედ ქალაქზე თუ არა, ცოტათი უფრო ახლოს მაინც გაეყვანათ. ისინი ჰკითხულობდენ: "ნეტა რა მიზეზია, რომ მუთაისს ამ სიშორეზედ ააცილეს რკინის გზაო?" ბმ კითხვაზე ბევრმა თავისებური პასუხი მისცა თავის თავს, ბევრმა მიზეზი სულ ეერ გაიგო; ერთი სიტყვით, ამ საგანზე ბევრი ილაპარაკეს, მაგრამ ბოლოს კი დაჩუმდენ და ახლა მოელიან — რაც იქნება...

აპილის 20-ს მე წავედი ბეგუთში რკინის გზის მუშაობის სანახავათ. შნდა მოგახსენო, მკითხეელო, რომ რკინის გზით მე საკმაოთ მივლია და ბევრიც მინახავს კიდეცა; მაშ, ეხადია, იმისი ნახვა ისე არ უნდა მომნატრებოდა, როგორც ეთქვათ იმ კაცს, რომელსაც ჯერ არც უნახავს და წარმოდგენაც არ შეუძლია ამ გეარი გზისა. მაგრამ მაინც რალასაც ეგრძნობდი, როცა წარმოვიდგინე, რომ ერთი საათის შემდეგ მე ეს სანახაეი ჩემს ქვეყანაში უნდა მენახა....

მუთაისიდან ისე აჩქარებით წამოეედი, რომ არცკი შემიტყვია, როგორ გავიარე შვიდი ვერსი და მივედი ჩემი მგზავრობის მიზნამდისინ, სოფ. ბეგუთს.

მე მივადექი ერთ დუქანს, ჩამოეხტი ცხენიდან და ვკითხე იქ დასვენებულ მუშებს:

ეხდესთ და გაატარ-გამოატარეთ, სახლებში შეიყვანეთ, ოჯახები გააცნეთ. ხელს მოვიჭრი, თუ ათოდე კაცი შეგეხდებათ მთელ ქალაქში, რომელმაც კინტოს ყოველნაირ ტანსაცმელში მისი კინტოობა კანჭებზე შეატყოს და მისი მშვენიერი ტანსაცმელით არ მოტყუვ-

მაშ, თუ გოქჩელი თავადიშვილის საბრა-അ ധന്തര മുത്രാള എള്ളാ രാസ്ക്രീളവയാപ്പന താറ്ററ്റ ბრმა რწმუნებაში, მეზობლებში ვის აექავა ხელი ამ უბედური ახალგაზდა ქალის უსაფუძელო და თან ნამდვილი, მტკიცე ბედნიერების დასარღვეველათ? ლმერთო, რამდენი ქალი და კაცი სწორეთ მაგნაირათვე უდარდელათ, შეურყეველათ სტკბებიან ნეტარებაში, რამდენი ჩადის საფლავში იმ აზრით დამტკბარი, რომ კეთილი, პატიოსანი და გმირი კაცი იყო, მაშინ როდესაც მის მოქმედებას, ხასიათს, ქკუას და მიზანს სწორეთ იმნაირივე თაღლითი დალი ესვა, როგორიც გოქჩელი თავადი შვილის მოქმედებაზე იყო დაკრული!....

ბრ ვიცი, სხვა რას იზამდა, და მე კი პირი არ გამეღებოდა ამ ქალისთვის თვალის ასამხელათ: ნაბრძანებიც არის, ხომ, "ნეტარ არიან უ³ეცრებიო!"

ამ ახალგაზდა ქალის საუბედუროთ, იმას მე იქ არა ეყავდი. მოძებნილა ვიღაც უგულღვიძლო კაცი, რომელსაც ერთბაშათ, ერghon რომელიც ამის წაკითხვის შემდეგ ქუჩაში შეგ- 'პავს ამ ქალის ნეტარება და ბედნიერება, და ლის, ბედნიერების და იქნება ჩემი შვილის

" 30hobmon" *) bad oh dalogen x,gh, agorfo? "ჯერ არა, მითხრა ერთმა იმათგანმა—და აწი კი უნდა მოვიდეს სადაც არის. ქვეიდან კაცები მოვიდნენ და იმათ სთქვეს, რომ ცეცხლი შეუნთესო და ეხლა ხელის წაკერის agon oh y E com, had Fodangahagua.

მეც მიეჯექი მუშებთან ცოტა ხნით და შემდეგ წავედი ხიდის სანახავათ. ხიდის სიგრძე მეოთხედი ვერსი იქნება და, რვა თუ ცხრა საჟენს გარდა, თითქმის სულ მზათაა. ხიდზე, მგონია, ორი რწყვილი რელსები არ დაიწყობა და მაშასადამე ორი ლოკომოტივი ერთმანეთს გვერდს ვერ აუელიან, რადგან ერთი რომ ხიდის სიფართე საჟენ ნახევარზე შეტი არ იქნება და მეორე, რადგანაც სტანცია აქვე ხიდთან უნდა აშენდეს; მაშასადამე გვერდით ასავლელი სტანციასთან იქნება. **)

homen book jaga oh ohok gotogho, (boდი კი შორს ხმელეთზეა დაწყებული), მაგრამ ings sh nymb so smegal hjohns, to hotogsნაც ზედ ხიდთან მოხვეულია და უფრო მარ-

*) ბქაური ხალხი ჯერ-ჯერობით ლოკომოტივს პარახოდს ეძახის.

**) როგორც გავიგონე, ჯერ არ არის გადაწყვეტილიო: სტანცია რიონის მარცხენა კიდეზედ უნდა იყოსო, თუ მარჯვენაზედ ე. ი. ბეგუთში. ძუთაისისათვის კი აჯობებდა, რომ სტანცია ს. ზეგუთში მოხერხდებოდეს, ეგების ოდესმე ტოტი გამოეყვანათ, რომელიც მაშინ უფრო ადვილი იქნებოდა და უფრო იაფათაც დაჯდებოდა, ვინემც რიონის მარცხეთა კიდით რომ გამოიyzsomb.

სამუდამოთვე ნაღვლისთვის მიუცია თვრამეტი წლის, თიქმის თოთო, თითქმის ბავშვი არსება! ღმერთო ჩემო, ორმოცი, იქნება ორმოცდა ათი წელიწადი უნდა ინაღელოს და იტიროს მწარე ცრემლით ამ ქალმა, ერთი კეირის მომხიბელელ და მოხიბლულ ნეტარებისთვის! რა მომაკვდინებელი ცოდვა ჰქნა ამ ქალმა ისეთი, რომ ორმოცი წელიწადი შეუნანებლათ უნდა იაროს, დაშავებულმა, შეუბრალებელ დედამიწაზე, და ყველას თითით საჩვენებლათ, ყველასგან anno busho გაშორებული უნდა გახდეს?

ან ამან რა დააშავა ამ შეუბრალებელი, გოგოხეთის სასჯელის ფასი, ან სხვა ქალებმა რა გაარიგეს და რით დაიმსახურეს ამნაირათვე შეურყეველი და სამუდამო ნეტარება სიტკბოებაში და უდარდელობაში ?...

> .. Иль силѣ правды На землѣ не все доступно? Иль судьба играеть нами? Это подло и преступно!....

ჩემ დღეში ასე მხურვალე მადლობა არ შემიწირაეს მე შემოქმედისთვის, ჩემი ვაჟათ გაჩენისთვის, როგორც მაშინ, როცა გოქჩელი თავადის ამბავი წავიკითხე და მისი ახალგაზდა ცოლის ბედზე დაეფიქრდი. ლმერთო, ქალი რომ ეყოფილვიყავი... ბრრრ! ბსე უაზროთ, უბოლოოთ უნდა ვეთამაშნე მე შემთხვევას და ბედს? ერთი უბრალო ცრუ-ბილეთი — რომელიც უშოვია ვილაც ოხერტიალა მოქალაქეს, და რომელიც იმას შუშელი მოქალაქისგან გოქჩელ თავადიშვილათ ხლის, რამდონიმე დღის ვადით, — ჩემი მომავა-

Objes jogol stages, sanbsogol of fanogohol კედელს უშენებენ ალბათ იმ განძრახვით, had meglidy darkggo sh goggoegli es gos არ ჩამოიტანოს. ბმას წანეთ, როდესაც რიონი მომატებული იყო, დაყარეს ხმა, ვითომც წყალმა ხიდი გააბრუნდაო და რამდენიმე ნაწილი კიდეც წაილოო. შაგრამ, როგორც ჩემის თვალით ვნახე და გამოკითხვითაც დავრწმუნდი, გარდა იმისა, რომ რაღაც დროებითი ხის ბურჯები წაულია, მეტი ეერა დაუკლია რა და საgaray show, had hazahu yhos dandsonb, მაშინაც რამე დააკლოს — ბურჯები ისე ღრმათ ാന്നി മാത്യന്നുന്ന മാറ്റാൻറ രാ സ്വാർന്ന രുട്ടെ.

ერთი გახედეით რომ გახედოს კაცმა სიგრძეზეზედ ხიდიდამ ამ თვალუწვდენელ გზას, ეგონება, თითქოს ის ღელავსო; ეტყობა, გზა ჯერ დაუტკებნელია და არც ჩამდგარა თავის კალაპოტში, მაგრამ იმედია, ლოკომოტივის იქით-აქეთ სიარულში, მეტადრე ეხლა, როდესაც მძიმე ტვირთი — რკინ ეულობა — დააქვთ, ის თან და თან დაიტკეპნება და რელსებიც თავიანთ რიგზე დადგება. ჩემს იქ ყოფნაში, გზაზე ხვინჭებსა და მიწას აყრიდნენ ტრა ვერსების ჩასაყრელათ; გარდა ამისა გზა სულ მზათ არის ხიდამდის, სანამდინაც ლოკომოტივი ამ ჟამად კიდეც დაიარება.

ბზაზე და ხიდზედაც ახლა კაცხარებული მუშაობაა. ორთავეზე ასი მუშა-კაცი იქნებ.; ამათ რიცხვში ოციოდ იმერელია, დანარჩენი კი სულ მეგრელები. ეს მუშები ეხლა აქ გზაზე ხვინქკების მოსაყრელათ და რელსების თუ სხვა რკინოულობის წყალზე მისაზიდავათ და აქედამ გაღმა ნავებით გადასატანათ არიან രാളിന്റെത്രെ.

საშინელი სანახავია ეს ჩამოწეწილი, გა-

ლამლუპეელი უნდა ქოფილიყო? მრთი შეცთომისთვის, რომელშიც მე, დაბრმავებულს და უღონოს, უპეცარს ჩამაგდებდენ, მთელი ჩემი სიცოცხლე უნდა გაემწარებინა !! და არსაიდ, არასოდეს იმედიც არ უნდა დამოჩენოდა, რომ ეს სისულელე, სიბრიყეე როდოსმე გაჰქრებოდა და მე ისევ ჩემი უ წინდელი პატივი და ბედი დამიბრუნდებოდა !! ბმაზე უარესი, ამაზე უფრო სულელი და ველური დასჯა არ მოუგონია დანტეს უსამზღვრო ფანტაზიასაც, როცა ის ყოელის მძლევარე ფრთებით ჯოჯოხეთის სურათებს გვიხატავდა.

მადლობა შენ, ღმერთო, მადლობა შენ!...

മൂർ, കം മിമ്യന്ദ്രാന്ന്യ മുത്തന്തെ മിര്മാനാം പുരവ്യം, ამისთანა სურათით აღელვებული და შეძრული, ის არამი გოქჩელი თავადი შვილი ქვით hofmmol, had dolby donty admograml xogრი ამ უბედური ქალის დატან ჯვისთვის... მართალია ხომ, ჩემო გულ-კეთილო მკითხველო, რომ ეს ბაბაევი, ეს ცრუ თავადიშვილი, რომელმაც ასე უსინიდისოთ მოატყუა თავისი საცოლო და თავის არამი სიხარბისთვის დაღუპა მისი ბედი და მომავალი, ჩამოოჩობის და სამუდამოთ წყევლის ღირსია, რომ კაცის ენას საკმაო და სამყოფი გინება და ლანძლეა sho adgle, dala ladgagmal go balasonle galaტუქსავათ?

ashosmos, brad?

მაგრამ, მოდი ამის პასუხს ჯერ ნუ გამცემ, და მოდი ერთათ დაეფირდეთ რამე რაებზე.

ho jos By Bymdo amjomojod, homos bodhoხისი და სალანძღველი მისი საქციელი? იმით, നമ്പി പിര്, ന്യകാക്യന്, წინათ-განზრახული მოქმედებით, მოატყუა თავისი საცოლო და მისი დედმამა, დააჯერა ისინი, რომ შემძლე, შდიდარი და ბედნიერი მებატონეა, რომელსაც ათი ათას თუმნობითა აქვს შემოსავალი. და რომელსაც, მაშასადამე, იმ ქალის გაბედნიურება შეუძლია. მს ყველაფერი ფეხ-გამო-

ყვითლებული და დამჭკნარი მუშა-გლეხები, რომ ლნიც რელსებს და ხვინჭკებს ზიდვენ პატარ-პატარა ურმებით. ერთს იმათგანს სიცოცხლე არ ატკვია, ისე არიან დაქანცულნი. როგორი ტანის აგებულებისა უნდა იყვეს კაცი და რა გაჭირვება უნდა ადგეს იმას, მთელი დღე სიცხეში მუშაობა, ოფლში წურვა და შემდეგ მინდორში გაგდება და იქ მთელი ლამის გა კარება რომ აიტანოს! ჩეენ, მუდამ მაძღრებს, ბუშბულში გამოხვეულებს, ამის ატანა კი არა, წარმოდგენაც გაგვიჭირდება.

მინდოდა შემეტყო მათი დღიური ქირა და ამ განძრახვით მივედი ერთ გლეხთან, რომელიც მზეს გამოჯდომოდა და თავი ჩაელუ

-- რა გაქეთ დღეში ქირა ეკითხე.

ბაიგონა ჩემი სიტყვები თუ არა, ამომხედა. მარცხენა ხელი ამ გლეხს, ძონძებში გახვეული, დაკიდებული ჰქონდა, ახალს ნატკენს გაედა, რადგანაც ჯერ კიდევ სისხლი არ შეშრობოდა. მე აღარ დავაცალე პირველ კითხვაზედ პასუხი მოეცა და ეკითხე — ხელზე რა დაგემართა, მეთქი.

— მეტი რაღა დამემართება, შენი ჭირიმე, რომ ერთი ხელი გვიფუჭე... აი, იმ რელსებს ვაწყობდი, დამიგორდა ერთი, გადმიარა ამ მარცხენა ხელზე და ორი თით სრულებით წამიხდინა: შუანა თითი გაატყავა და ამისი მაჩვენა სათითებელი თითი — მგონი ძვლებიც დამიმჩხელია..... რა უნდა ქნას საწყალმა გლეხმა, შენი ჭირიმე, თორემ აქ დაქირავება mazam momb. Jon Boymoloogob of, on bycმა გასქრა, სამი აბაზისათვას მზეს ტვინი უნდა ვადულებიოთ. ბი, ეს არის ჩვენი დღეური ქირა; იმასაც მაშინ უნდა მოველოდეთ, რო დესაც იმათი კაკზნაჩოვია, თუ რაცხა, მობრ-

ბმული ტყუილი იყო. სიცრუვით დაუ ხლოვდა ის თავის საცოლოს ოჯახს, სიცრუვით മനായ സായ്യാളത് പ്രാധ്യാത്ര വിവാധിക്കുന്ന ത്രം იწერა მასზედ ჯეარი, აიღო ფული, და გასწია ഗ്രന്ഥരായായ വെയ്യ പ്രത്യായ സ്വാധം കുറി ფული მალე შემოელეეოდა და მაშინ მისი ცოლი უბედურ მდგომარეობაში, შეუჩვეველ საშინელ სილარიბეში უნდა ჩავარდნილიყო Jug at atral gl baddy, hydra dynabygoma, adaში არ მდგომარეობს გოქჩელი თავადიშვილის ავკაცობა და ბილწიერება?

ძარგი და კეთილი. მაგრამ წარმოვიდგინოთ, mad gle zoun lossodomment for cash, co do മാറ്റ പ്രാപ്പാക്യ വാധം

ბი, რას ვიტყოდი მე ამ შემთხვევაში:

მს დანაშაულობა, ვიტყოდი მე, სამ ნაწი ლად გაიყოფა. მრთი ნაწილი მისი ის არის, რომ ბაბაევმა იხმარა ცრუ ბილეთი და სხეისი სახელი დაირქვა, თუმც კარგათ იცოდა, რომ ეს სახელი და ბილეთი მისი არ იყო.

დანაშაულობის მეორე ნაწილი ის არის, რომ ბაბაევმა სიცრუვით, მოტყუებით და გაიძვერობით შეაცდინა ქალი და მისი დედ-მამა, კანონიერათ ჯეარიდაიწერა, ფული აიღო და დაფანტა.

ბოლოს, დანაშაულობის მესამე ნაწილი ის არის, რომ იმან მიატოვა თავისი ორი უწინდელი ცოლი და დაუგვირგვინდა მესამეს.

პირველი იურისტი რომ მოიყეანო, ისიც გეტყვის, რომ იურიდიკული მხედველობით, ეს ჩემი განაწილება შეურყეველი, ნამდვილი და საფუძელიანია.

06 gmon.

მეორე ნაწილი დანაშაულობისა: ყოველ ვით და ტრაბახით იგებს ქალის გულს, იწერს დაკარგვა მისთვის სიკვდილზე უარესი ტანჯვა

ძანდება; მაშინაც შეიძლება ზოგს მეტი მოგეცეს, ზოგს დაგვაკლოს ამ უკანასკნელებზედ მომიყვა, რომ სახელის და გვარის მაგიერ, რალაც ნომრებით გვნიშნავსო, രാ മിട്ടനില്ല പര ട്രൻ പ്രാർത്ത ഉദ്യാന് പുരി പരിച്ചു പരവരിച്ചു പരിച്ചു പരിച്ചു

— ასეა, შენი ჭირიმე, ჩვენი საქმე, განაგman amphilo; al ymos francogal, agademos ბევრი ჩვენგანი უხელო, ბევრი უფეხო და ბევრი, ვინ იცის, ეგების სულაც ვერ დაბრუნდეს სახლში. ტყუილია თუ? ბი, იმ დღეს ერთი ხიდის მუშა გადავარდა წყალში მუშაmanh chart as candras she gourno, use god-നം. " had groote od საწყალს მუშას — ho გაგაჭირება ადგია, რომ კიდევ ამისთანა გაჭირებას ითმენს-მოგიგებს: "როგორ რა გაჭირება, შე დალოცვილისშვ-ლო, ათას ნაირი საქიროება ჩვენთვის თუ არა, მაშ ვისთვის გაჩენილაო ".

მინდოდა ბარემ ლოკომოტივის მოსელისთვისაც მიყურებია, მაგრამ გვიანლა იყო და ამისთვის ვარჩიე უკან დაბრუნება. სხენზედ რომ შევჯექი, ერთიკ იდევ გადავავლე თვალი ხიდს და გზას და გავივლე გუნებაში: "ქარგი co islandangen bymads both, doghod hodomნი ღვაწლი და ოფლი დახარგულა და დაიხარჯება შენს გაკეთებაში....."

Amosable, 21 samamb 1871 ₹.

ხარაგაულიდამ გეწერენ, რომ ამ წლის თებერელის ნახევარს ამ სოფელში, რომელიც ბელაგორის სტანციის მახლობლათაა, ქაურ ბლალოჩინს, მ. 8. დეკანოსიძეს, სახალხო სასწავლებელი გაუხსნია. მო-

ჯეარს, მოჰყავს აქ ცოლი და ერთ-ორ წელიწალში არამათ ნაშოვარ ფულს არამათ ლუ პავს. საბრალო ცოლი კი შეუბრალებელ სილარიბეში იტანჯება თავის უმანკო წერილშვილით. — საზოგადო სამართალი ყველასთვის ერთი უნდა იყოს. თუ დასასჯელია ბაბავეი სიცრუვით ცოლის შერთვისთვის და დალუპვისთვის, რატომარ შეურაცხვყოფთ იმ ნაირათვე მომქმედ პირებს, რომელთაც მევრი ახალგაზდა ქალის ბედი ჩალუპეს თავის გაუმაძღარი სიხარბის, უსაქმო გრძნობის და უკუდო, დიდკაცური ფანტეიანობის დასაკმაყოფილებლათ? თუ ამ პირებს არ ჰკიცხავთ და დღესაც უწინდელურათ საზოგადოებაში ეუმეგობრდებით და ვეამხანაგებით, რათ ესდევნით ბაბაევს, და რათ ვაპირებთ მისი ქვით დაქოლვას?

Robbs, dot, dolody aboby-mon commol მიტოვება მესამესთვის.

მაგრამ, რამდენია ჩეენსაზოგადოებაში ისე on, had ad umagol for adalay of booldmag! ჩაიხედეთ თქვენ საკუთარ სინიდისში, გაიხსენეთ ის ახალგაზდა თექესმეტი წლის ქალი რომელსაც თქვენ მხურვალე გულის ცემით, აღტაცებული პირისსახით და ცეცხლით სავ სე თვალებით ჩუმათ ხელს უჭერდით ხელზ როცა თქვენი მხურვალე ტუჩი, მის ყურის მაგიერ, ტუჩს ეუბნებოდა — მიყვარხარო. ბანა രി പ്രൂട്ടിന്റെ ച്യായുക്കാർ വി വി പ്രൂപ് പ്ര რომ თქვენი სიყვარული საფლავამდი გაათgrados dal gyml os dool? In goblingo, he ნაირი ნაღვლიანი თვალებით შეგხედა თქვენ იმან, როცა, ექვსი თვის შემდეგ, თქვინ ტუჩის ტუჩთან საუბარი და ხელის ხელთან ძმობა დაივიწყეთ, და მეორეს, შემძლე და მდიდარ ქალს ცივათ თქვენი გული და ხელი უძღვენით? მართალია, თქვენ ნამეტნათ "დაახლოვებული" არ ყოფილხართ იმ ქალთან. მაგცისმარია დღეს ვხედავთ ჩვენ იმის მაგა- რამ ის იმ იმედით სცხოვრებდა, რომ თქვენი ლითს, რომ უგროშო და უკაპეიკო კაცი ვაი- სიყვარული სიკვდილამდი მისი იქნებოდა. როეაგლახით ნასესხი ფულით შედის რომელიმე გორც ქალს, მერე ახალგაზდას, იმას მეტი ოჯახში და სიცრუვით უახლოვდება, სიცრუ- იმედი და ნდობა არ ჰქონდა, და ამ იმედის

სწავლენი თავიდგანვე სამოცამდი/ შეგხოვი. mah; alaba concol babamalad to and adopt of many இருளுள் முல விரைவுல் குடியார்க்கு முல் விருள்ளு முல რუსულს წერა კითხვას სწავლობენ.

ძალიან სასიიმოვნო და ქვეყნის სასარგებლო საქმეა... და ამიტომ ვინატრით, ლმერთმა ხელი მოაუმართოს მ. ბლალოჩინს ამ საქმეში. ბმასთანავე არ შეგვიძლია არ გამოვთქვათ აქ კიდევ ერთი ჩვენი სულვილი:

ბმ უკანასკნელ დროს ისმის, რომ ამა და ამ სოფელში ამა და ამ მღედელმა შკოლა გ ხსნაო, ამა და ამ სოფლის მღედელს და დიაკეანს შაგირდები აბარიაო. ბქედამ სჩანს, mad hagen bombol astrongos an hagen bodღედელოებაც მონაწილეობას იღებს. მაგრამ სასურველია, რომ ამ პირველ დასაწყისს სახალხო შკოლებში სწავლას ერთმხრივი, განსაკუთრებითი ეკკლე! იური ხასიათი არ მიეცეს. ჩვნ გვახ ოვს, მღვდლები უწინდელ დროშიც იბარებდენ შაგირდებს, მაგრამ მათი სწავ-ത്രം നമ്മിന്ന്നില് പ്രാത്രം പ്രത്യാന പ്രത്യാന് പ്രത്യാനം ნის ან ქამნის, გაზეპირებით იწყებოდა და თავ-രൂർന്താ. ჩვენ დოოში ამისთანა კერძოებითი ბხარე არ უნდა ჰქონდეს სასოფლო შკოლებს და ყველა დაგგეთანხმება იმაზე, რომ მხოლოთ ერთი ან ორი საუკეთესო წიგნის გაზეპირებითაც შაგირდს, ვნების მეტი, არა შეეძინება რა არც გონების გამავარჯიშებელი და არც ზნეობის გამწერთნელი. ამიტომ სასურველია, რომ შკოლების გამმართველმა მღვდლებმა უმთავრესი ყურადღება იმ საგჩებს მიაქციონ, რომელნიც მართლა ეხმარებიან ყმაწეილის გონების გავარჯი შებას, როგორც მაგალითად: ბუნების მეცნიერებას, არითმეტიკას, სამშობmm agmamognot, alemanot co lbg. yggmo ეს საგნები იმნაირათ და ისე შემოკლებით

და წელისმოწყვეტაიყო. მითხარით ეხლა, ერთია ერთია და, რისთვის გადურჩით თქვენ სასჯელს, რათ ეერ გიპოვა თქვენ და ვერ დაგსაჯა საზოგადოებამ იმ დანა შაულობისთვის, რომ თქვენ მიატოვეთ ქლი, რომლის გული თქვენ გულთან ძგერდა, რომლის ოცნება უთქვენოთ ვერ ცხოვრებდა, რომლის მთელი სიცოცხლე თქვენთან შეერთებული იყო? და თუ არ გაიკიცხეთ თქვენ ამ დანაშაულობისათვის, თუ თქვენ მიგეტევათ ის, რომ ამისთანა ქალს გაექეცით და ახალს, უცნობს მიეცით თქვენი გული, რომელზედაც უფრო მეტი უფლება ჰქონდა მიტოვებულ ქალს, მაშ რათ უნდა გაეკიცხოთ ამ ნაირივე დანაშაულობი თვის ბაბაევი, უსინიდისო, უგუნური კაცი, რომელსაც არაფერი გაგება არა აქეს მიცემული სიტყვის, დაწერილი ჯვარის სიმტკიცისა?

Ob bajag mad an augusta from no, ca obg ერთბაშათ გავსინჯოთ, ჩვენ უფრო მტკიცეთ დავრწმუნდებით, რომ ამ საქმეს ჩემი აზრით, ყველაზე უფრო შეეფერება სიტყეები: "ყველანი დანაშაულები ვართ" . და ეს " დანაშაული ვართ " მარტო ბაბაევს და მისი საცოლოს დედმამას ან ნაცნობებს კი არ შეეხება, ყველას შეეხება: თქეენც, მეც, თსმენლებაცმდამაყურებლებმაც ყველამუნდა ეთქვათ თუ გაგება გეაქეთ, "დანაშაული გართო". ჩვენ იმითი ვართ დანაშაული, რომ გარეგან თვისებას თაყვანს ვცემთ, შინაგან დირსებას არ გეძებთ, სიმდიდრეს — ვის ხელშიაც უნდა იყოს, გადაქარბებულ პატივს ვაძლეეთ და ფემონებით, და ჯეროეანათ არ შეეურაცხეყოფთ იმ პირებს, რომელნიც მის საშოვრათ ათასნაირ სიბილწეს შერებიან. ბმის გამო ავ კაცს აღვირი წაუხსნია თავის ანგარების და პატივის მოყვარებისთვის, უნდა, როგორმე, სიმდიდრე და შეძლება შეიძინოს და შეგვაჯდეს ლაზათია-ნათ ჩვენ კი!ერზე, რომელიც უოველთვის მზათ არის დაიღუნოს ყოველი ცრუ გოქჩელი თავადის წინ ...

დამიჯერეთ, ამ საქმეში ყველანი დანაშაული ვართ, ყველას გეჭირს სასჯელი, მონანე-

do co golfamago.

28 % . coge 566 og domes . 6. bus pomo

იმის ჯერ სუსტსა და შეუშუშავებელს გონებას იმათი შეთვისება არ გაუჭირდეს.

ამას წინეთ მოვიდა აქ პეტერბურლში შედგენილი და გამოცემული თ. დ. ერისთავისა 306 "dohonyma badeghgdab 3mპური. " სულ ხუთი თუ ექვსი სიმღერა და ხმაა ამ პოპურიში ფორტეპიანოსთვის ნოტებზე გადაღებული; ამათ შორის "ლეკური", "ქალო ხაბარდიანო", "სულო ბოროტო" და നന്നര ბურნის ხმა. ჩვენ გავიგონეთ ფორტეპიანოზე რომ უკრავდენ ამ პოპურის ხმებს, രാ, മാനതാണം മറത്തിനാത്, ക്നമ്പ്യന്ത വമാത്യാട് പ ქართულ — ნაციონალური ვერაფერი ვერ ვნახეთ. ბმას გარდა თ. მრისთავის ლეკური ბევრით ჩ.მოუდგება უკან იმ ლეკურს, რომელსაც უფ ამიზანდარი უკრავს. საზოგადოთ მუზიკის მცოდნე პირები ამბობენ, რომ ეს პოპური ძალიან სუსტათ არის შედგენილიო. სანატრელია, რომ ჩვენი ნაციონალური მუზიკის გაცნობას უფრო მცოდნე პირებმა მოჰ-Joens bomo. O. C. Inoloson jo sa Jonggლი შხომისთვისაც მადლობის ღირსია.

ბორჯომის რკინის წულებზე ექიმობის კურსი 1 ივნისს დაიწყვმა და გაგრძელდება 1 ოქტომბრამდი. ბპასტუმნის სხვა და სხვა აბანოებში ექიმობის კურსი ჩვეულებრივათ აგრეთვე 1 ივნისს დაიწყება. წელს ექიმებათ იქნებიან: ბორჯომში — რემერტი და ბუში, აბასტუმანში — სკოროვი და ნიკოლსკი.

თვილისის რეალურ გიმნაზიაში გაიხსნა შაგირდებისთვის ბიბლიოთეკა, რომელიც შემდგარია ისეთი წიგნებისაგან, რომელნიც სახელმალვანელოთ არიან გიმნაზიელებისთვის godnivengon. Bodmonogiol doboto ob show, რომ მისცეს სწავლის საშუალება იმ ლარიბ შაგირდებს, რომელთაც იმდენი შეძლება არა აქეთ, რამ წიგნები იყიდონ. წიგნები შეძენილია ერთი მხრით თვითონ გიმნაზიის საშუალებით და მეორე მხრით იმ ფულებით, რომელიც მასწავლებლებმა და გიმნაზიელებმა შესწირეს ამ საქმისთვის.

8 argen

პეტერბურდის "თავისუფალი ეკონომიურ boomgoongoodo o somomob 13-6 "figha-yonხვის კამიტეტმა" თავის ათი წლის მოქმედეის ანგარიში წარადგინა, რომლიდამაც სჩან. რომ ამ ხანისგანმაელობაში კამიტეტს 282,000 წიგნი დაურიგებია სხვა და სხვა სახოხო შკოლებისა და ღარიბებისათვის. უმეტესი ნაწილი ამ წიგნებისა თვითონ კამიტეტს თავის ხარჯით უყიდნია დაზოგი კი (თითქმის 100,000 წიგნი) კერძო პირებს და წიგნების გამომცემლებს შეუწირავთ კამიტეტისთვის, ღარიბი ხალხის და შკოლების დასარიგებლათ. ამასთანავე კამიტეტს 121 პატარ-პატარა წიგნის მალაზიები გაუხსნია პროეინცინბში და სა ოფლო შკოლებთან. მუქთათ წიგნების დარიგების გარდა, კამიტეტს სასოფლო შკოლებისთვის მასწავლებლების მომჩადება ნდოშებია, მაგრაშ ეს განზრახვა ვერ აუსრულებია. 1865 წელს იმას გაუხსნია აგრეთვე პეტერბურდში ისეთი სასწავლებელი, სადაც სასოფლო შკოლებისთვის მასწავლებელი ქალები უნდა გამოზრდილიყვნენ, მაგრამ ეს სასწავლებელი ერთი წლის შემდეგ, კამიტეტისაგან დამუოუკიდებელი მიზეზის გამო, დაbyhyms.

Moglinh andoh (Jomofile zodzadomodi) conco მონაწილეობა მიუღია იმ პირებში, რომელთაც, უკანა! კნელი ირეულობის გამო, რაიმე

ნდა გადაეცეს, რასაკვრველია, ყმაწვილს, რომ შორის ხელის მოწერით შეუკრებიათ კარგა ბლომათ ფულები და ორ ვაჭრებს ათ-ათი ათასი მანეთი შეუწირავთ.

> სხვა ახალ გაზეთებსა და ჟურნალებს შორის ამ წლიდამ გამოვა პეტერბურღში ერთი ახალი ჟურნალი, სახელათ "ბზიის მომბე," რომელიც განსაკუთრებით ყურადღებას რუსეთის აზიურ ქვეყნებს: ძავკასიას ც იმბირს, თურქისტანს და სხვებს მიაქცვეს. ქურნალი ცვნზურის ზედამხედველობის ქვეშ იქნება და რედაქტორათ უფ. პაშინოა.

> მრთი რუსული გაზეთის კორრესპონდენ. ტი იწერება ქ. ძაზლოვიდამ, რომ, სანამ ახა. ლი სამხედრო კანონი არ გამოვიდა, მანამ ാქაური ყაქრები თავიანთი შვილების აუზრ-രാള სოულიად არა ჰფიქრობდენო: "სწავლა რა ჩვენი საქმეაო, ამბობდენ თურმე ისინიჩვენი ხელობა არშინიაო!" მაგრამ, გამოვიდ თუარა ახალი სამხედრო კანონი, რომლის ძალით უმაღლეს სა! წავლებლებში კურს-და. სრულებულები მხოლოთ ერთ წელიწიდს იქ ნებიან ვალდებული იმსახურიან, ძაზლოკის ვაჭრებმა იმ წამსვე დაიწყეს თურმე ცდა, რომ Jobanng Bo godbobos gobbbob: "Manba გიმნაზიის გახსნის ნება მოგეცენ და ჩვენი საშუალებით გავხსნითო", ამბობენ ახლა ისინი.

byth mont organist standards thirth, რომ ამ გუბერნიას შარშან სახალხო განათლებისათვის 76,375 მანეთი დაუხარგავს_ Brago storm bolomon Bymmodol astoloch. თავათ და ზოგი ძველი შკოლების დასახმარებლათ. სულ მთელ გუბერნიაში შარშან 510 Tymms და მათში 22,600 შაგირდი ყო. ფილა. მაგრამ, როგორც თვითონ თემობა ცხადებს, ყველა ამ შკოლების მდგომარეობა ძალიან ცუდი ყოფილა: ზოგან უხეირო სადგომები ჰქონია შკოლას, ზოგში დასაჯდო. მი ალ გიც არ მოიძეოდა, ზოგან შაგირდებს წიგნები არა ჰქონიათ. უპთავრესი მიზეზი ამ შკოლების ცუდი მდგომარეობისა კი ის ყოფილა, რომ შკოლებში ძალიან სუსტი მასწაელებლები არიან თურმე დაქირავებულნი; თითო ხერსონის შკოლის მასწავლებელს საშუალო რიცხვით 50 მანეთი ეძლევა თურმე წელიწადში და ამ ჯამაგირით აბა, რომელი ხეირიანი მასწავლებელი დადგება, ისიც სოფ ლში, სადაც სხვა რამ სამუშაოს შოვნა ყოელათ შეუძლებელი საქმეა. რა გაელენა აქვს ამ იაფ მასწავლებლებს შკოლების მდგომარეობაზე, ის მაგალითი გეიმტკიცებს, რომ ამავე ხერსონის გუბერნიაში ნემცების შკო ლების მასწავლებლებს 200 და ზოგს 300 მ. ეძლევათ წელიწადში ჯაპაგირათ და ამ შეოლებში სწავლა ბევრათ უკეთ მიდის, ვიდრემ იმ შკოლებში, სადაც ხუთ თუმნიანი მასწავლებლები არიან....

17 აგვისტოდამ 13 აპრილამდი პეტერბურლში ხოლერით გამხდარა ავათ სულ-4,424Jour cos Jomes, od howby Bo denhighoms-2,318 და მომკედარა - 1,756: ახლა - 328 კა-പ്ര രാ ქალია კიდევ ამ ჭირით ავათა.

MIDE 43046080

CEMTERYC PUEUYCE

ზოგიერთი გაზეთების სიტყვით, პარიჟს ამ მოკლე ხან'ში ისეთი მდგომარეობა მოელის, hazahog aho ogob Bobgo oyan. Koh sbmois algo Fonkson agamheyano nash aghlomol zaho, had, sho on daligma-daligma. წიგნებისა და დეპეშების გზავნაც უჭირთ თურმე პარიჟელებს პროვინციებთან. რაც პარიჟის გარშემო რკინის გზები და ტელეგრაფის

ებს ამ ალაგებზე დაყენებული ჯარები არც პარიჟიდამ და არც შიგ პარიჟში არ უშვებენ. და როდესაც ნემცები აღმოსავლეთის ფორტებს 3ერსალის მმართებლობას დაუბრუნებენ, რომელნიც ნემცებს კონტრიბუციის ფულში (500 Pamanta) sogo coofghama, do Bat 30რიჟი სწორეთ ისე იქნება შემორტყმული როგორც ამ ორი თვის წინეთ ნემცებს ჰყავდათ. - Dank გამო პარიჟში ამ ჟამად სახმელ საჭმელი გაძვირებულა, ასე რომ ახლა იქ ყველაფერი ერთი-ორათ იყიდება თურმე. ამ მომაელის გამო აგრეთვე, პომუნა აპირებს ისეთი კომისიის დაწესებას, რომელმანც ჰაერით (აეროსტატებით და მტრედებით) მოგზაურობის და საზოგადოთ პროვინციებთან კავშირის საშუალება უნდა მონახოს. — თუმც, როგორც ეხედავთ, ამისთანა, სრულიად არა სანუგეშო, ბედი მოელის პარიჟელებს, თუმც იმათი ჯარი ამ უკანასკნელ დროს რამდონჯერმე დაამარცხეს, მაგრამ უკან დადგომას და დამორჩილებას ისინი მაინც არ აპირებ ნ. იმათ გამოაცხადეს—ან მოეკედებით, ან ჩვენ წადილს ავასრულებთო. მართლაც, გასაკვირველია იმათი თავგანწირულება: პარიჟის გარეშემო გაუწყნარებელი ბრძოლაა, ფორტებიდამ გაუწყნარებელი ზარბაზნების სროლაა, രെ പ്രത്യാര് പ്രത്യാത്ര പ്രത്യാത്ര പ്രത്യാം ბიან, ათა ჯერ დაეკარგათ იმათ 3ერსალის მმართებლობაზე გამარჯეების იმედი, მაგრამ დამშვიდებას მაინც არ აპირებენ. "პარიჟის გარშემო რორტები და სოფლები თუ წაგვართვეს, ჩვენ ყოველ ქუჩაზე ბარიკადებს გავმართავთო, ყოველ ქუჩის ქვეშ მინკბს გავი. ყვანთ და უკანასკნელ ღონის-ძიებამდი ვიბრძოლებთ ჩვენ ახლს, პრუსიელებზე უარეს მტეოთანაო", - ამბობენ პარიჟელები. თვითონ ნექცები გაკვირვებულები არიან თურმე ინსუჩვენტების თავგანწირულებისაგან; ერთ ნემაცა ეკითხა ერთი ნაციონალური გეარდიის სალდათისათვის: "თქვენებს რომ ასე მარჯვეო ეომებით, რატომ ჩვენთან ბრძოლის დროს კი ეერ გამოიჩინეთ ამ ნაირი სიმამაცო? ინსურგენტს ეპასუხა, რომ თქვენ საფიანგეთის შეძლებულ კაცებს, ბურჟუას ებრძოდით და იმათ დასაცველათ აბა, რა გული მოგეივიდოდაო! ბხლა კი ჩვენ თვითონ ვებრძვით ამ ჩვენ გამცარცველ ბუოჟუას, და ამ ბოძოლაზე ჩეენი ბედი და უბედობა დამოკიღებულიაო. " რასაკვირველია, პირველი აზრი შემცდარია, რადგან, როგორც ყოველთვის, საფრანგეთის დამარცხებამ ყველაზე უფრო მომეტებული ზიანი უიმისოთაც დარიბ და შეუძლო ხალხს მოუტანა, და არა ვაჭრებს, რომელთაც თავის სამყოფი ყოველთვის დარჩებათ; მაგრამ ეს გარემოება გვიჩვენებს, რისogol show 3 shorped dosana bombo 3 ghlomol მმართვბლობაზე ასე გაბრაზებული და რისთვის იბრძვის ის ასე თავგამოდებით. როგორც არაერთხელ იყო ყველა გაზეთებში, და სხვათა შორის - ჩვენშიაც, გამოთქმული, ეს ახლანდელი ბრძოლა—ლუკმა-პურისთვის ბრძოლაა, და იმიტომ არის ისე გაცხარებული: ბურჟუა-പോ (3 നിയായാ 33 നെ പ്രത്യാര്യ പ്രാധ്യ 19 പ്രാവ comb bom do boghobagonob bod agodob asaggmბა და უწინდელურათ ისარგებლოს მუშა-ხალხის შრომით; მუშა-ხალხს კი თავის მხრით ჰსურს თავის საქმეები თვითონეე (ნამდვილი ന്യിയായ്യായില് പ്രതിച്ചായിരുന്നു വിധാന് പ്രതിക്കുന്നു വിധാന് പ്രതിക്കാര് പ്രവ് പ്രതിക്കാര് പ്രത്തിക്കാര് പ്രതിക്കാര് പ്രതിക്കാര് പ്രതിക്കാര് പ്രതിക്കാര് പ്രതിക്കാര് പ്രതിക്കാര് പ്രതിക്കാര് പ്രതിക്കാര് പ്രവ് പ്രവര് പ്രത്രം പ്രവര് പ്രവര് പ്രവര് പ്രവര് പ്രത്വം പ്രവര് പ്രവ് പ്രവര് പ got an antigo magot amadot tanggamadot ნება. ბი, ნამდეილი მიზეზი ახლანდელი არეულობისა; როდესაც პარუქელები თავიანთვის სხვა და სხვა უფლებებს თხოულობენ, იმათ მხოლოთ ის მიზანი აქვთ მხედველობაში, რომ შემდეგში კაპიტალისტებისაგან დამოკიდებულებას აშორდენ. წაიკითხეთ ეს უკამელშიაც ისინი აცხადებენ თავიანთ სურვილს

"პარიუს ჰსურს, რომ საფრანგეთში რესპუბლიკა დამკვიდრდეს. პარიჟს ჰსურს, რომ ყოველი საფრანგეთის ქალაქს, ყოველ სოფელს, ერთი სიტყვით, ყოველ კო მუნას მიენიჭოს უფლება თავის საკუთარი საქმეების გამგეობისა. ყოველ კომუნას გადასახადის განაწილებისა და მოხმარების უფლება უნდა ჰქონდეს; იმის ხელში უნდა იყოს სახალხო განათლება, ყოველგვარი თანამდებობის პირების აღმორჩევა და დაყენება და მშვიდობიანობის დაცვა (პოლიცია); ყოველი კერძო პირი დაცული უნდა იყოს უკანონოთ მოპყრობისაგან, ბურჟუაზიისაგან და სინიდისის ძალდატანებისაგან; ყოველ მოქალაქეს უნდა ჰქონდეს ხმა, რომ საზოგადო საქმეებში გარევა შეიძლოს; ბეჭდვა და კრებები თავისუფა ლი უნდა იყვნენ. ბი, ამას ვთხოულობთ ჩვენ. ჩვენი მტრები კი არწმუნებენ ხალხს, ვითომც პარიჟს ჰსურდეს მთელი საფრანგეთის ხელში ჩაგდება და ყველაფრის მითვისება!"

მერსალის ნაციონალურ პრებას რომ სრუ ლიად არა ჰსურს საფრანგეთში რესპუბლიკის დაფუძნება—სხეათა შორის შემდეგი ორი გარემოება გვიმტკიცებს: 19 აპრილს პერსალის നത്യവാന്ത്യനി മാഴ്യത്ത് രാമ്യൂക്രാന്ത്ര വൃന പ്ര ტია, რომელიც აქებდა რესპუბლიკური მმარ. თებლობის ფორმას და ამბობდა, რომ დღეის შემდეგ საფრანგეთში რესპუბლიკამ ფეხი მოიდგა და აღარ მოისპობაო. მეორე დღესვე ნაციონალურ პრებაში საშინელი ბაასი და უკმაყოფილება შეიქნა ამ სტატიის თაობაზე: "როგორ თუ საფრანგეთში რესპუბლიკა დაფუძნდა, ეუბნებოდენ დეპუტატები ტიერს და სხვა მინისტრებს, ვინ მოგცათ თქვენ ნება—ოფიციალურს გაზეთში ამისთანა სტატიები ჰბეჭდოთო !! " და სხვა ამნაირ სიტყვებს ჰყვიროდნენ. მეორე დღეს, 20 აპრილს, ერთმა დეპუტ ტმა ნაციონალურ ძრებაში წინადადება შეიტანა, რომ ოცდა ხუთი კაცისაგან კამისია დავნიშნოთო, რომელმანც პარიჟთან მორიგებას და არეულობის დამშვიდებას ეცაcombon.

პრებაში იმწამსეე საშინელი ხმაურობა და ყვირილი შეიქნა: "ბეაზაკებთან და აჯანყებულებთან მორიგებაზე მოლაპარაკება როგორ შეიძლება? ისინი უნდა დავიჭიროთ და დავხერიტოთო!" ასე რომ დეპუტატის წინადადებას ძრებამ ყურიც არ ათხოვა და სხვა საქმეებზე დაიწყო ბაასი.

თუმც ამ ორ მეომარ მხარეებში ასეთი განხეთქილებაა, მაგრამ პარიჟიდამ ახლაც კიდევა გზანიან დელეგატებს მორიგებაზე მოსალაპარაკებლათ. ბმას წინეთ ლიონიდამ რამოდენიმე ამ ქალაქის დეპუტატები ჩამოვიდნენ და პერსალში იყვნენ ტიერთან, მაგრამ ვერა გაარიგესრა. ბმბობენ, საფრანგეთის სხვა ქალაქებიდამაც მოდიან დეპუტაციები, რომელთაც ჰსურთ მშეიდობიანობა ჩამოაგდონ პარიჟის პომუნასა და მერსალის ნაციონალურს პრებას შუა. ისინი ურჩევენ თურმე ძომუნას, რომ თავის პირობაზე ნუ გადადგება და თუ პერსალის მმართდბლობა არ დაგვეთანხმება, მაშინ ყველა დიდი ქალაქები პარიჟის მხარეს დაიჭერსო. ნაციონალური არება არ ეთანხმება ამ მოშუამდგომლებს და არც პარიჟელებს იმ პირობებზე, რომელიც იმათ წარუდგინეს; უეჭველია, არც ინსურგენტები დაუთმობენ, და სისხლის ღვრის შეწყვეტას ჯერ-ჯერობით მაშა სადამე არ უნდა მოვე-

მორიგებაზე მოლაპარაკება არ უშლის მეომარ მხარეებს ბრძოლის გაგრძელებას. მონვალურიანიდგან და სხვა დასავლეთის და სამხრეთის რორტებიდამ მუდამ გაუწყნარებელი ზარბაზნის და თოფის ხმა ისმის პარიკში. მონეალერიანიდამ ყუმბარები თითქმის შიგ შუაგულ პარიჟში ვარდება თურმე, მაგრამ ბეერ ზიანს არ აძლევს ქალაქს, რადგან იმ უბნენასკნელი დეკრეტი პარიჟის ძომუნისა, რო- ბიდამ, სადამდინაც ყუმბარები უწევენ, მცხოვრებლები სხვა უფრო მოშორებულ უბნებში გ დასახლებულან. ბმას გარდა გაცხარებული ზიანი მიეცათ. ბმნაირივე მონაწილეობა მიუ- სტანციებია, თითქმის სულყველა ვერსალის პირობ ბს, და მაშინ დარწმუნდებით ზემოხსე- ბრძოლა ბნიერთან (ჩრდილოეთ-დასაელეთით) ლიათ აგრეთვე ბევრ კერძო პირებსაც; სხეათა მმართებლობის ხელშია და პრმუნის მომხრე ნებული სიტყვების სიმართლეში: .. 131 ... და ნეილთან (დასავლეთ-სამხრეთით) არის გამართული. ეს ორი პატარა ქალაქები რამდონჯერმე ხან ერთ მეომრის ხელში იყო და ხან მეორესაში. როშრორი აცხადებს თავის გაზეთში, რომ ინსურგენტებს თუ გაუჭირდათ რორტებში საქმე, ისინი ამ რორტებს ქვეშ მინების გაყვანას და დამხობას აპირებენო და მერე თეითონ პარიჟში განაგრძობენ ბრძოლა-

— მრთს ინგლისურს გაზეთში ბერლინიდამ იწერებიან, ბისმარკი დაჰპირდა ტიერს,
რომ ის დააბრუნებს ბერმანიიდამ იმდენ საფრანგეთის დატყეევებულ ჯარს, რამდონიც
პარიჟის დასამშვიდებლათ საჭირო იქნებაო;
მაგრამ სანამ 500 მილიონ კონტრიბუციას
არ გადაიხდით, მანამ პარიჟის აღმოსავლეთის
ფორტებს არ დაგითმობთო.

— პომუნის განკარგულებით, ასზე მეტი სამღედელო პირებია თურშე პარიჟში დატ- ყვევებული; იმათ რიცხეში ურევია სხვათა შორის პარიჟის არხიეპისკოპოზიც. ბმასთანაეე ბევრი ეკკლესიებიც დაუკეტიათ.

— ინგლისში და ბერმანიაში ბეერი თანა— მგრძნობლები გამოუჩნდა პარიჟელებს. ბმ ქვეყნებიდამ ბეერი ყმაწვილი კაცები მოდიან თურმე პარიჟში, ირიცხებიან ნაციონალურ გვარდიის ვოლონტრებათ და ეხმარებიან პარიჟელებს მერსალის მმართებლობასთან ბრძოლაში.

— შველა დიდ ქალაქებში დიდი უკმაყოფილებაა თურმე იმ ახალ კანონის გამო,
რომელიც ამას წინეთ ვერსალის ნაციონალურმა კრებამ დაადგინა და რომელიც მდგომარეობს იმაში, რომ იმ ქალაქებს, რომლებშიაც 20,000 მცხოვრებლებზე მეტია, მერი
(ღუბერნატორი) მმართებლობამ უნდა დაუნიშნოს და არა თვითონ მცხოვრებლებმა
ამოირჩიოსო. ბანსაკუთრებით უკმაყოფილოთ
არიან ამ კანონზე—პარიჟი, ლიონი, მარსელი,
ბრენობლი და სხვ. დიდი ქალაქები, სადაც
20 ათას მცხოვრებლებზე მეტი ითელება.

80685605

პრუსიის რეიხსტალში იყო ამას წინეთ სჯა იმაზე—უნდა მიეცეს რეიხსტაღის დეპუტატებს ჯამაგირი, თუ არაო. შულცე-დელიჩი და ზოგი სხვა დეპუტატები ამტკიცებდენ —უნდა მიეცესო; მაგრამ მიუნსტერი და თვითონ თ. ბისმარკიც ამ წინადადებას ძალიან ეწინაეომდეგებოდენ. 03 სახელმწიფოებში, სადაც პარლამენტური მპართებლობაა, ე. ი, სადაც უმეტეს ნაწილს საზოგადო საქმეებს თვითონ ხალხის წარმომადგენლები განაგებენ, დეპუტატების ჯამაგირის მიცემას ძალიან დიდი მნიშვნელობა აქვს: თუ დეპუტატს ჯამაგირი ეძლევა, მაშინ ხალხს შეუძლია ისეთი წარმომადგენელი ამოირჩიოს, რომელიც, თუმცა მდიდარი არ არის, მაგრამ პატიოსანია და ამასთან ნამდვილი წარმომადგენელიც ხილხის ინტერესისა. ბმას გარდა ბევრი ისეთი პირები არიან, რომელთაც დეპუტატობით ბევრი სარგებლობის მოტანა შეუძლიანთ საზოგადოებისთვის, მაგ. რამ ვერ უყრიათ კენჭი, რადგან დეპუტატობა ბევრ შრომას თხოულობს იმათგან და ცხოვhydri embodogdal zo ah adenggl. Boldahyl და იმის მსგავს პირებს იმიტომ არა ჰსურთ დეპუტატებს რომ ჯამაგირი ჰქონდესთ, რომ მაშინ რეიხსტალში შეიყრებიან ისეთი ლარიბი მაგრამ რესპუბლიკური აზრების მექონე პირები, რომელნიც ბისმარკისთანა კაცებზე არასოდეს არ არიან კმაყოფილნი. ბერმანიის რეიხსტალს ეს წინადადება ისე გადაუწყვეტია, რომ ხალხის წარმომადგენლებს ჯამაგირი უნდა მიეცესო. ოთხას თორმეტ დეპუტატში მხოლოთ 126 ყოფილა ამ აზრის წინააღმდეგ.

— მრთს ფრანცუზულს გაზეთში დაბეჭდილია გერმანიის მუშების ადრესი, რომელიც ამათ საფრანგეთის მუშებისთვის მიუწერიათ. მს ადრესი შეუდგენიათ ღანოვერის მიტინგზე,

სადაც 3.000 მუშა დასწერებია. მოგეყავს შემოკლებით ეს შესანიშნავი ადრესი:

"საფრანფეთის მუშებო! თუმცა ბერმანიის აამხედრო ძალამ დაგამარცხა თქვენ, მაგრამ ამ დამარცხების დროს, ერთწამსაც არ დაგ. ვიწყნიათ ის მოვალეობა, რომელიც თქვენი თავისა და საზოგადოთ პროლეტარიატის შესახებ უნდა ჰგქონდეთ მხედეელობაში. 1789, 1830 და 1848 წლის გამოცდილებით, თქვენ გაიგეთ, რომ არც იმპერიისა და ბურჟუაზული რესპუბლიკის ხელ ქვეით ყოფნის დროს მუშების უფლება არასოდეს არ არის ჯეროვანათ დაცული. სადაც ისეთი სხვა და სხვა ელემენტებია საზოგადოებაში, სადაც მუშებსა და თანხის პატრონებს შუა ისეთი განსხვავებაა, როგორიც საფრანგეთში, — იქ მორიგების შემ-രു എത്നുന്ന എნരാ მომხდარიყო ის, რაც ახლა ხდება პარიჟში. თქვენ, თქვენი აღდგომით, აღასრულეთ ის მოვალეობა, რომელიც უნდა აგესრულებინათ, რადგან ბონაპარტების, ორლეანების და ბერჟუაზული რესპუბლიკის მომხრეები აპირებდენ საფრანგეთში დამკვიდრებას და თქვენ დამცირებას.

"ჩვენ არ წავბაძავთ იმ გაზეთებსა, რომელნიც აეაზაკებს და მცარცველებს გეძახიან თქვენ. ჩვენი აზრით, თქვენ ის უმიწაწყლო ხალხი ხართ, რომელიც კაცობრიობის უფლებისთვის იბრძვის. საფრანგეთის მუშებო! ერთხელ კიდევ შეგვხდათ თქვენ ხვედრი ხალხების და შრომის განთავისუფლებისათვის ბრძოლისა. მთელი უმიწა-წყლო მუშების თეალები ამ ჟამათ თქვენ შემოგცქერის; იმათი თანაგოძნობა თქვენკენ არის, იმათ თქვენი იმედი აქეთ. საფრანგეთის მუშებო! თქვენ მოიშორეთ თავიდამ იმპერია, და ჩვენ ახლა შევიძინეთ ის! მაგრამ არა გეგონია, რომ იმან მოგვიტანტს ჩვენ მშვიდობიანობა და თავისუფლების აზრები. ჩვენი დროშა და წადილი შემდეგია: თავისუფალი ხალხის სახელმწიფო და უმიწაწყლო ხალხის ბურჟუაზისაგან განთ ავისუფლება. ჩვენ არ შეგვიძლია ისეთს წყობილებას დავემორჩილოთ, რომელიც ითხოვს, რომ თავი დავანებოთ მშრომელი ხალხის სამართლიან მოთხოვნილებასა."

000000

რომიდამ იწერებიან, რომ პაპი ისეთ ნაირათ არისო აეათ, რომ იმის მორჩენის იმედი
აღარა აქეთო. ბმის გამო ძონკლაემა, რომელიც კარდინალებისაგან არის შემდგარი, ახალი პაპი უნდა ამოირჩიოსო. ბმ საქმისთვის
კარდინალები მალტის კუნძულზე აპირებენ
თავის მოკრასო, რადგან თვითონ რომი ამ
მოკლე ხანს იტალიის სატახტო ქალაქათ გახდება და იქაურ მცხოვრებლებს რომის პაპის
რწმუნება ძალიან ნაკლებათ აქეთო.

ന്ധദായാത്വ

მრთი ინგლისური გაზეთის სიტყვით, **M**სმალეთის მმართებლობა ამ ზაფხულ ძლიერს
ჯავშნიან ფლოტს შემოიყვანს **შა**ვს ზღვაში.
ბათუმიდამ იწერებიან "ნოვოროსიის მოამბეში", ვითომ ამ ქალაქში გავარდნილიყოს
ხმა, რომ რუსეთი 12 მილიონათ ჰყიდულობს
ბათუმს **M**სმალეთისგანაო.

ᲐᲛ ᲙᲕᲘᲠᲘᲡ ᲢᲔᲚᲔᲒᲠᲐᲛᲛᲔᲑᲘ

3 ე რ ს ალ ი, 26 აპრილს. მერსალის მმაროებლობის ჯარმა პარიჟს ზარბაზნები დაუშინა; პარიჟის კედლებთან ისინი ახალ ბატარეიებს მმართვენ.

— ბაზეთებში სწერენ, რომ პერსალის მმართებლობას ბამბეტა დაუტუსაღებია.

674030

პარიჟში რამდონსამე ქალს 11 აპრილს დაუნიშნავთ ქალების კრება (მიტინგი). შველა მამულის -მოყვარე ქალებმა უნდა მიიღონ ამ მიტინგში მონაწილეობა და მოილაპარაკონ იმ საშუალებაზე, რომლითაც იმათ უნდა დაეხმარონ პარიჟის აჯანყებულებს.

დღემდი პარიჟის ქალები ინსურგენტების დაჭრილებს უვლიდნენ და ბრძოლის ველზე ამხნევებდენ თავიანთ ქმრებსა და ძმებს. ბხლა თვითონ იმათ შეუდგენიათ მილიციები, ჩაუცვამთ სამხედრო ტანისამოსი, შუაგულ ცეცხლში მიდიან თურმე და გაცხარებით ებრძვიან პერსალის ჯარებს.

სტამბოლიდამ გაზეთებში იწერებიან, რომ იქ ამას წინეთ M მ ე რ- 3 ა შ ა მომკედარა, რომელიც ჩვენში, განსაკუთრებით ჩმერეთში და სამეგრელოში, ახლაც კარგათ უნდა ახსოვდეთ.

ბოქჩელი თავადი, იგივე შუშელი მოქალაქე—ბაბაევი — რომელმანც მოტყუებით მზითვიანი ქალი შეირთო პალტავაში, ძოსტანტინოპოლში დაუჭერიათ და პეტერბურდს წაუყვანიათ. Оოლი კი უკანვე დედ-მამასთან დაბრუნებულა, პალტავაში.

3ენაში შემდგარა საზოგადოება, რომლის დანიშნულება ის არის, რომ სამუშაო უშოვნოს, ან თვითონვე არჩინოს ისეთი ქვრივი და ობოლი ქალები, რომელთაც ქმარი, მამა, ან ძმა მოუკვდათ ომში და პატრონი არავინ დარჩენიათ.

თუმც ამ ჟამად ყველგან აღკრძალულია ადამიანით ვაჭრობა, მაგრამ ზოგიერთ ქვეყნებში დღესაც არ მოს-პობილა ეს საზარელი საქმე. ბურიკიდამ დღესაც ყოფელ წელიწადს გამოჰყავთ თურმე რამდონიმე ათასი ნეგრები (ლაზები). მაგალითად, მარტო შარშან გამოუყვანიათ ბრაბეთიდამ თორმეტი ათასი ლაზი და ჩნდოეთში გაუყიდნიათ. ბდამიანის, თითქო ჩოხის, ყიდვა და გაყიდვა! ბმაზე უსაზარლესი, ნეტა თუ რამეა კიდევ ქვეყანაზე! მაგრამ დიდი ხანი არ არის, რაც ჩვენ ამისთანა სენისაგან გავთავისუფლდით.....

8720876087

შურნალი "მნათობი" გამოვა ამ წელს შემდეგის პირების რედაქცია ში უმთავრესის მონაწილეობით: დიმიტრი ბაქრაძისა, ბიორგი იოსელიანისა და ბნტონ შურცელაძისა მუდმივი
თანამშრომლები იქნებიან, გარდა მოხსენებულთ პირთა: ბ. თარხან-მოურავი, მოსე ქიქოძე, ინგილო ჯანაშვილი, ბკაკი წერეთელი,
შაზელი, პალადიდელი, სვიმონ მგალობელი
და სხვ.

ამასთანავე "მნათობის" რედაქცია აცხადებს: 1)რომ რედაქცია ამ ჟურნალისა გადავიდა სემინარიის მასწავლებლის ბიორგი Отსელიანის ბინაზედ, აქიმოვის ქუჩაზედ, ამაევის სახლებში. 2) ხელის მომწერლებს ან
სხვათ, ვისაც საქმე ექნებათ "მნათობთან",
მიმართონ რედაქციას ამ ადრესით: Георгію
Іоселіани, въ Тифлисъ, въ Духовную Семинарію, აб: въ книжный магазинъ Аладатова. Зულიც ამავე ადრესებით წარმოადგინონ.
3) რედაქცია აცხადებს, რომ, ვინიცობაა, ვისაც ჯერ ფული არ შემოუტანია და გამოგზაენის სხვა ადრესით, და არა ამ ადრესებით,
რომელნიც ზემოთ არიან მოხსენებულნი, მაშინ ის პასუხის გებაში არ არის, თუ არ მი-

უვიდა "მნათობი" და 4) მარშანდელს ხელის მომწერთ რამდენი ნომერიც დააკლდათ შარ-შან—წელს შეუსრულდებათ, და ვისაც ჰსურს დანაშთენი უკანასკნელი წლის ოთხი ნომერიც მიიღოს—უნდა წარმოადგინოს კიდევორი მანეთი.

ამასთან "მნათობის" რედაქცია უმორჩილესად სთხოვს, ვისაც შარშანდელი, ან წლევანდელი ფული არ შემოუტანიათ, ან დაჰკლებიათ, წარმოადგინონ საჩქაროთ.

რედ. ნ. ბვალიშვილი.

મુક્તાના ભારત છે. તે કે માને કે

ᲒᲘᲒᲚᲘ**Ო**ᲒᲠᲐᲤᲘᲣᲚᲘ ᲪᲜᲝᲒᲐ

სიტუვანი და მოძღვრებანი, თქმულნი იმერეთის ეპისკოპოზის ბაბრიელის
მიერ, დაბეჭდილნი მეორეს გამოცემით,
რომელი არის შევსებული 73 ახლითა
ქადაგებითა, ისყიდებიან: თფილისში, სასულიერო სემინარიაში ი. ბოგებაშველისას,
და ბლადათოვის წიგნების მაღაზიაში, ქუთაისში—თვით ეპისკოპოზის სახლში. ფასი
ეგზემპლიარისა სქელ ქაღალდზედ დაბექდილის ორი მანეთი, თხელზედ—მანეთ-ნაგხევარი.

06206399

თფილისში

061050 Jan 061020

შ. ბერგრიქურიანცის შ. სიმონ ჩომაიიძესშ. ბლადათოვის წიგნის მალაზიაებში. ბაში.

On on Boyho.

1— "სბწერი რვეული", სურათებით შედგენილი შკოლებისთვის. ბპ რვეულით ყმაწვილი ადვილათ ჰსწავლობს ქართულ წერასა.

2. – "ძატა ა♥ონა", ახალი კომედია ორ მოქმედებათ.

თფილისს გარეშე მცხოვრებლებს შეუძლიანთ ფოჩტით მოითხოვონ ეს წიგნები ბ ა ა ტერგრიქურიანცისგან, არცრუნის სქარვასლაში.

ისყიდება თფილისს, მართანოვის წიგნის მალაზიაში და ი. ბოგებაშვილისას

ብንሣወጣመ ንደያንደሀ

გეደეタሀቦ ዓንሣሀ

საკითხავი წიგნი მოსწავლეთათვის, საქართველოს კარტითა, შედგენილი ი. ბოგებაშვილისაგან.

3000 630 08080 63 08000 30360

ბლადათოვის მაღაზიაში ისყიდება

87333399U 3W3622

დარიგება უმაწვილების მოელისა— თხზულება 05გლისის კოროლევის დოქტორის ძომბისა.

2000 900 3000